週年價銀五員
每月價銀半員
閏月加銀四毫

循環日報

行情新聞日派
星房虛昴停印

西曆壹千八百八十四年十月廿五號　光緒拾年歲次甲申玖月初柒日　禮拜六　第四千二百七十壹號

香港目下貨價行情列

[illegible]花十三員三至十三員五
車仔花十六員五至十六員二
方包花十二員五至十三員五
軟花十四員至十三員五
新埠花十二員五至十三員五
洋花十三員五至十四員壹
青翎相紗八十五員至八十四員
山鷄[illegible]廿二廿四紗[illegible]員
紅牛相紗八十三員五至八十四員
紅佛中步紗八十八員至八十七員
紅龍雙相紗八十五員至八十六員
樹頭廿二紗八十五員至九十員
手巾七磅扣布一員七七五
鷄嘜七磅原布一員五二五
廿號白布二員八五至二員八
十磅原布二員九
三百號白布二員七
六白號白布三員三
金虎白布四員三至四員四
七百五號白布三員三五
六鶴八磅扣布二員二五
人馬七磅正扣布壹員五五至壹員五
冲猪頭七磅扣布一員六五
雙螺七磅扣布壹員九五
藍魚八磅四原布一員九五
八雀七磅扣布二員七
十雀八磅扣布三員一五
紅塔八磅扣布壹員八五
紅鹿七磅扣布壹員六五
銀鳳八磅扣布一員六
八寶藍八磅扣布二員壹至二員一五
白竹布三員六至二員七五
廿四碼花加紗一員七五至壹員五
色柱花三員六至三員七
紅扯花三員五
什色扯花布二員三至二員三五
什色井布壹員七九至壹員七
八磅七五紅布五員九
二磅五洋紅布壹員五
十四磅斜布三員二
綠龍白竹布三員三
什色馬尾緞一毫八五
金紅羽紗十二員五至十四員
棉花羽綢三員壹二五
藍佛八磅四原布二員一五
銀牛七磅扣布一員四五
壹號元青羽綾十三員至十二員二五
什色羽綢九員八至十員
天青羽紗十四員至十三員
白袈裟布六毫三
袈裟羅布九毫二至一員
什色閃巾六毫至五毫五
什色花羽綢四員六至四員五五
素羽綢五員至五員四三
龍麥紅嗶機六員二
佛鹿紅嗶機六員三

每疋　每担　每包

壹號金頭呢二員六至二員七
上衣着呢一員五至一員六
鷄嘜紅絨六毫九
棉羊絨一員至一員零五
雙工紅絨七毫八至七毫四
全毛厚佛蘭絨四毫四至四毫八
綿地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
尺二黑硬剪絨一毫六至壹毫六五
壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
十磅洋氈四員五至四員三
十二磅洋氈五員四至五員五
十三磅洋氈五員八
金山水銀現每担五十四員二五至五十四員
玻璃片三員二至三員壹五
正岐麥青銅二十一員至二十員零五
威仁麥青銅二十員至二十員零五
青鉛片小板二十一員二五
日本花巾二十三員五至二十四員
白鉛六員五至六員八
LB嘜黑鉛四員一至四員二五
吼黑鉛四員至三員九五
瑞國軟扁鐵三員八至三員六五
線圓鐵枝二員九五
英國壹六鐵枝二員五至二員六
集港壹六鐵枝二員四至二員四五
英國鐵線十一至廿號六員二
集港鐵線十一廿五號六員
英國方圓扁鐵二員二五至二員三
集港方圓扁鐵二員二至二員二五
英國軟白鐵五員二至五員二五
集港硬白鐵四員七五至四員八
舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五
新山中馬甲鐵二員至二員一
英國鋼三員七至三員六
瑞國鋼四員至四員二
洋硝五員五至五員九
臺灣樟腦十二員五至十三員
豐興錫二十九員五至二十八員
雲南錫二十四員至廿四員五
日本硫磺二員至一員九
公犀角三千五百員至三千一百五員
艾粉三百員至三百二十五員
原桶木油六兩壹至六兩二
原桶生油六兩四至六兩三
上火車米一員六至一員七五
中火車米一員五至一員六
一號安南占米一員八五至一員九
蘇包晉占朴一員七五至一員六三
安南更米一員五至一員五八
火車安南更米一員六五至一員八五
一號安南更米一員六至一員七
白売荳二員一二至二員二
黑皮青肉荳二員壹至二員二
黃荳二員二至二員三
青荳二員壹至二員二
四川白蠟六十八員至六十七員五

每碼　每合

各公司股份行情

香港上海銀行每股現值價每百員加百一十七員
省港澳輪船公司每股現值銀加三十四員
洋子保險公司每股現值價壹百三十七兩
安泰保險公司每股現值價一百四十八兩
香港火燭保險公司每股現值價三百三十七員
香港大酒店公司每股現值銀壹百四十五員
烏純火車糖局公司每股現值銀七十八員
中朝一千八百七十四年貸款每股無加減
中朝一千八百七十八年貸款每股無加減
印度中國輪船公司每百員減廿五員
香港及中國麵飽局每股值銀壹百員
香港煤氣公司每股現值價八十四員
黃埔船澳公司每百員加五十員
於仁保險公司每股現值價五百五十員
那千拿保險公司每股現值價一千四百兩
華商保險公司每股現值價壹百八十員
諫當保險公司每股現值八十五員
中華火燭保險公司每股現值價六十三員
中國火車糖局公司每股現值銀一百一十四員
香港雪廠公司每股現值銀一百四十員
中朝一千八百七十七年貸款每股無加減
中朝一千八百八十壹年貸款每百兩無加減
中國小呂宋輪船公司每百員減三十五員
中外保險公司每股現值價六十五員

告白

李晉升紗羅綢緞綢紗莊今遷移蘇杭街第四十三號門牌永逢泰綢緞疋頭店三樓交易諸尊光顧各埠來往信件祈移玉步是荷

光緒十年八月十九日啓

煤炭發客

啟者元亨公司寓中環海傍街門牌第八十號成興二層樓常有各等煤炭發售價錢相宜諸君光顧請移玉步特此佈聞

光緒十年三月二十日　元亨公司謹啟

眞珠船出售

啟者前織璽齋在西法鼎石書局定印小題眞珠船一套內文一萬有奇其題之備文之精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受之後群加較訂另添補名作精益求精故至今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵東僅餘數百套每套分釘十二卷該銀四兩六錢不折不扣斷不減價特此佈聞一在省城雙門底玉山樓佛山北勝街天成蔡扇店香港循環日報發售

羊城枕經堂謹識

正人參發兌

啟者本號現有正老山抄人參寄下代賣價甚相宜諸尊光顧請移玉步特此謹啟

甲申年八月吉日　上環寶祥啟

請辨真假

啟者本號專揀選老礦熔淨頂上瓜紅硔錫淨水新斗點錫各庄上錫貨色眞實遐邇咸知駆蒙各埠　富商賜顧藥經有年近有無恥棍徒竟敢在上洋配嶋低僞錫色假冒號等招牌字印意存魚目以混珠俾眞僞而莫辨與貝射利欺騙諸商今特此佈告各埠富商採買者　請細認明招牌字印分別錫色爲低以免被其所欺耳此告

光緒十年正月吉日　粤東錫庄寓港麗源稽記同德福記同源號崑源號仝啟

廣和玉桂發客

啟者本號專辦安南足油甜桂苦味艮桂硃水神桂清花玉桂蘇合化味等桂發客價甚相宜且可零售蓋因苦味蘇合等桂本號曾經取效多症屢試屢驗歷建奇功爰以勉爲零售以週緩急殊非敢曰濟世聊亦變通之一道云耳諸君光顧請移玉步

甲申八月廿二日　香港同文街廣和號啟謹

利貞祥

本號常有土木人參北高麗參寧古台參吉林抄參泡丁人參鳳凰台參長蘆抄參三性鹿茸花旗洋參各項蠟丸清花玉桂金釵熊膽自磨茸末諸君賜顧請移玉至香港上環文咸街南向開張

中華醫生黃保安包醫出面癩瘋血癖花柳

予業醫數代中外馳名得自祖傳奇方以來百經百效救人無算萬無一失功難盡述染此症者或家山所發陰隲感天地瘋痺痲瘋爆瘀或宿娼惧染皷針蠟咬面似由打兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之虞此眞治瘋之靈丹至寶也〇痲瘋保命丹〇每料實銀拾兩〇八寶三蛇擦雲丹〇每料實銀廿四兩〇透骨殺虫丸〇每料實銀五兩〇近有無耻之徒因貪圖利在予左右街設立醫館專用藍藥以欺騙愿者與令鬼神共忿矣來醫者必須認眞予館招牌爲記免致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請審省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向開張絕無別館　予倘有醫毒悞人承遺不爲

黃保安謹啟

屈臣氏監製疳積花塔餅發售

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除腸臟蟲積及五疳積聚脾胃虛弱飲食生痰以致皮黃骨瘦腹漲青筋時見肚痛瀉下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殤者甚爲可惜加服此餅由腸蟲消凡能惜補脾胃肌肉倘有長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因蟲積而無治法皆宜服食平人服之能防饑患本藥局創設於香港已四十年矣冤中國本土沿此餅專有去積殺蟲之功毫無尅伐耗削之患兼能開和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅懶似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年銷售甚多故特減價平賣以便販售易於運兒帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房專准用龍麟件增爲記別人不得私用恐有假冒諸尊賜顧須認招牌庶免有悞每餅價銀式毫五仙　本藥房在香港　粵城內外　上海　英京　福州　小呂宋　天津　漢口　東都　汕頭　厦門　澳門　佛山

三月廿四日　屈臣氏大藥房識

新到上海書出售

啟者本局有新到之書曾侯日記野叟曝言繡像三國演義縮本康熙字典詩畫舫航海述奇元明清史略唐土名勝圖會如有要閱者請移玉到本局購售可也

正月廿五日　中華印務總局謹啟

選錄京報

閩浙總督臣何璟跪　奏爲遴員請補海外水師遊擊恭摺仰祈　聖鑒事竊福建台灣水師協標左營遊擊熊兆飛病故遺缺係海外水師　題補之缺准到兵部咨第二輪第四缺應用儘先人員行令迅揀合例請補等因臣隨在於閩省水師儘先遊擊內詳加遴選除名次在前之儘先遊擊張成現在管帶揚武輪船責成操練碍難更易生于月未來省考驗收標應請暫行扣留外查有閩浙儘先補用水師遊擊劉德安年四十九歲廣東三水縣人由勇目歷年隨軍剿匪著績處保藍翎儘先都司旋於三次勦平台灣後山番社出力案內保奬光緒五年十月二十五日奉　旨着以遊擊留於閩浙儘先補用並賞換花翎欽此嗣經來省考驗收標造送履歷咨部復准註册該員狀貌魁梧熟於洋面鎗炮優嫻曾委署理稽如現計儘先名次在前例應請補是缺遊擊惟定例台灣武職缺出先儘台地所屬人員內揀選題補如無合例可題之人再於內地各營內揀選勳恐風土之員題請調補等語該員劉德安雖在台灣勦辦生番保奬遊擊第是缺駐紮鹿港爲全台海口門戶現當籌辦海防布置撫綏尤形吃重似與該員人地未甚合宜復查本任海壇鎮標左營遊擊鄭榮年四十八歲浙江山陰縣人由武童歷在台灣勦匪積功遞保以遊擊留閩儘先補用奉部擬補台灣澎湖水師協標左營遊擊因閩省減兵增餉案內是缺裁改飭歸應補班候補旋經丁憂服闋奏准抵補閩粵南澳鎮標遊擊續調水師提標右營遊擊引　見領劄旋閩復經調補海壇鎮標左營遊擊奉部頒給劄付發領任事該員營務歷練諳習海洋歷委署理台營水陸將備均能措置咸宜現經卸署台灣艋舺營水師參將內渡回省久於台地所有海外風土民情最爲熟悉以之調補台灣水師協標左營遊擊洵堪勝任所遺海壇鎮標左營遊擊爲劉德安曾經署理之缺若卽以之補授於海壇所轄洋面情形亦較熟諳臣爲要缺得人起見合無仰懇　天恩俯准以鄭榮調補臺灣水師協標左營遊擊並請准以劉德安補授海壇鎮標左營遊擊如此一轉移間人地既可相宜卽輪補班次亦屬符合如蒙　俞允查鄭榮係實缺遊擊調補遊擊衛缺相當毋庸送部劉德安奉到部覆卽行給咨送部引　見恭候　欽定除飭取各履歷咨部外臣謹會同福建巡撫臣張兆棟福建水師提督臣彭楚漢合詞恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒　勅部議覆施行謹　奏軍機大臣奉　旨兵部議奏欽此

羊城新聞

九月初二日初三日　督憲武弁轅報　廣西撫標右營守備吉生慶遠協左營千總饒錫俱稟辭回營南雄協中軍都司龍其勳稟到卸陽江鎮守備事回稟呈履歷○九月初三日　督撫轅報　乳源縣方長甯縣鄧陽春縣蘆俱稟謝委呈履歷試用縣聶鍾桂稟知收呈大挑知縣王琦藩稟知委往東莞等縣催補典吏懸缺稟辭藩庫廳宋稟知放八旗兵餉卽用縣趙光表稟知驗遞番禺監故犯畢補用縣王承彥稟辭往肇慶查枕廠候補縣彭保乂稟知委辦西關茶膏分局卸陽江縣丞薛稟辭往香港公幹試用縣丞章亭承稟知換同知職銜頂戴試用布經歷程煒稟知赴上海公幹候補布經歷姚康之稟知赴藩司考試舉

搶攤互門　前數日午候城西豢衣街口有翻攤賭館正當人多聚賭之時忽有十餘人手持鎗械入門未幾拍掌爲號卽將錢銀搶奪賭館之人與其互門被殺一人由福德里而出後不知其究竟○罪疑惟輕　聞番邑有李姓被匪行刼疑爲同族某甲所爲獲解到案卧不承認事主亦無確證旋因別案告發官憲遂定其擻禁之罪現事主以罪情輕縱再爲賫稟上控張制憲批云除暴安良有司之責苟能正盜無疑何肯稍涉寬縱茲查李日暉一犯前經該縣歷次審訊不特堅不認供卽事主亦不能確切指證因其另有誘拐之案是以酌予擻禁三年情罪實爲允協該事主既不能指証於前又何庸瀆請於後惟此案逃賊尚多勒拏嚴究仰東按察司速飭縣賞比差嚴緝務獲提同現犯研訊擬辦毋稍玩縱切切粘抄保領並發○稟請調勇　聞南邑舍利司局有何暄齡李廉等稟請撫憲移兵駐守金山海口前日倪中丞批云查金山海口地居上游洵能派勇塡紮輔以鄉團足紓省門北顧之憂所稟不爲無見惟　鄭提軍所部安勇是否足資分撥候咨會　督部堂移商核辦再行飭遵至該處界隣花縣清遠家教叢匿宵小易於匿跡仰按察司會同海防總局司道嚴飭各該管文武員弁會督鄉團認眞查辦以期消患未萌是爲至要稟抄發

中外新聞

七續前隨使英國參贊大臣劉雲生參議錫鴻請止鐵道疏　列聖之德澤湛深人心歷久而益固然生齒既衆良莠自不能齊聞咸豐十年大沽之役英國惟募閩粵沿海無賴以當前驅故其人常謂寇犯中國可卽率中國人爲之今猶幸各屬各鄉地勢民情彼尚未能窺透耳民富則不生外心民窮則易萌他志西洋各國內地咸聽遠客往來不立界限我則勢不能然若火車所行他族難禁其附載則洋人蹤跡自必遍及里閭以利啗人村愚尤易爲感惑卽不至交通勾結內潰爲虞然使百姓之視洋人無異其視華人則他時和局或更民情已不可恃其害六鐵路之利於行兵實視乎兵力之强弱兵力强則我可速以挫人兵力弱則人亦因以壓我光緒二年西印度之僥磬芝國降於英英人卽許助以金錢使開鐵路四年英人佔據地中海之西犇島卽派大會齋金錢二百二十萬以開鐵路蓋其借以馭人久矣今若貸洋人以爲此彼必樂從既貸而無力還償必索鐵路以爲質貿負欠既重既堅拒之而無詞則全局在其掌握矣或謂扣留火車掘斷鐵路卽遏截其兵府詎知鎗砲所指我雖掘斷彼固能塡之乎洋人畚土機器最捷掘之者塹未及成塡之者道已如砥也火車鐵轍皆其國公司素所多備千萬如同一式何慮乎我之扣留此舉若成徒代人布置耳其害七然慮及外洋或以爲迂則且言土賊西洋各國地狹而分治者衆莽無伏戎故火車之行無他虞耳我則山林叢箐常有踞盤行旅彼却視爲等閒火車所經勢不能遍布兵勇倘其於空僻所在設法梗道奪車而脅司火者以馳之襲邑攻城隨其所指倏頃卽至則不可守矣烽烟之告警羽書之馳報無有能捷於火車者豈及斷鐵路以遏之其害八由是有請先爲鐵路之造以運貨兵爲要議若造一道則火車所到者十之一不能到者十之九各處商貨依然不能周通直指兵威依然不能驟至爾時見爲無益廢之則前功盡棄行之則浩費難供襲此七千萬借款又不知何所設措而可釋重累是無端作法以自困矣其害九夫無利而有此九害勢又不可行而猶有建爲此議者蓋由火車洋匠之覓生理者立說相煽而洋人之憸叵測心者布散之華人之好奇喜新不讀詩書而讀新聞紙者附和之洋優之走卒沿海之黠商捐官謀利者見此可圖長差以攫莫大之財也遂鼓其簧舌投上司所好而慫恿之輾轉相惑以致　上聞也不然西洋之政如教藝課工矜孤濟貧禁賭捕盜恤刑獄嚴軍令飭官守遠民情等類與我中國致治之道多有暗合者何以悉屏置弗道而惟火車鐵路是務哉臣嘗譬之西洋如豪商大賈金寶充盈揮霍恣肆凡其舉止應酬役使僕僕動用器具皆爲詩書世家所未經見當其勢焰熾發縱彼呵叱而莫之敢仇然一時釆烈與高終不如詩書遺澤之遠使爲世家者督課其子弟各自治其職業以需其家政彼豪商亦不敢輕視若歆羨華侈舍己事而效其所爲則一餐之費卽足自爲其產我　朝乾隆之世非有火車然而廩溢皁充民豐物阜輾轉直及五印度西洋亦效貢而稱臣今之大勢弗及者以刑政不修民事不勸耳稽　列聖之所以明賞罰勸農工者　飭令諸臣屏除阿私逸欲實力舉行之卽可復臻極盛亦何事效中國所不能效哉臣以事關全局安危不避煩贅之罪逐細條析陳明伏乞　皇太后皇上聖鑒謹奏　光緒七年正月十六日

英國電音　初四日英都倫敦發來電音言現英廷以大臣達幸任政有年治劇理煩百廢具舉久膺老成之望不愧倚畀之資特須恩典誥授爵封以示寵眷焉同日電音又言阿爾蘭之理藩院大臣某現經英廷命其爲內閣大學士參議國政兼監理蘭嘉士達事務蓋蘭嘉士達地方有某處乃公爵采地英廷命其監理亦榮寵之也○調兵赴臺　上海報謂風聞八月十三日有軍兵九百名由海南乘坐拖船前往臺灣聽候劉省三爵帥調遣以固臺防云果爾則臺郡兵力愈厚法人當亦聞而阻裂矣○津沽近聞　上海晉源西報謂現天津市面冷淡異常各銀號倒閉甚夥業經地方官將各號東主司事等拘獲矣未悉作何辦理也○軍令一新　我　朝自定鼎以來二百餘年承平日久文玩武嬉軍務廢弛各營兵士或有烟霞痼癖惰於戎行或有老弱充當徒糜軍餉亦已習爲固然無復有爲之革除積弊者矣茲閱上海晉源西報得悉統駐宜昌兵勇呂軍門現以邊防孔亟軍令宜嚴特將營務大加整頓凡部下各兵如有老弱及吸洋烟者一概裁汰一時雷厲風行風清弊絕其營中凡隸軍籍者少祇十七歲壯不過三十五歲焉從此軍政一新而桓桓之士赳赳之夫洵不愧干城之選也

台灣近聞　厦門官報謂接有台灣信息言觀日下情形法人屢敗於基隆淡水不敢正視台北或將從事於台南矣八月二十六日英國瑪連炮船在附近安平埠海面瞭見安平埠之西泊有戰船一艘是時霞霧漫空不辨旗幟二十七早天朗氣淸始知戰船所豎之旗乃法幟也埠中之人惶惑震動恐法人有轟擊之勢至二十八早法船卽展輪駛行寄碇於埠之南約距岸十餘里岸上人心鼓噪聲情洶湧炮台兵勇亦皆預備戰具當法船道經大炮臺前之時臺上將十八墩大炮燃放轟擊無如炮彈祇可及六里而法船在十里之外故不能遠及而法船得以逍遙而過也英國瑪連炮船遂泊於安平埠以保衞各國旅該處商人而富尼炮船則泊於澎湖廳口焉現澎湖廳港口經已堵塞潮汐淤淺法船難以駛進目下臺灣府及澎湖廳之商務皆已停歇矣

京師近聞　上海滙文西報言接有京師信息謂前者在廷各臣工於中法之事主戰者十餘員現則祇四員主戰餘則主戰主和處於兩可計主戰四員乃醇邸及左李二相國暨粵督張香帥也現李伯相言倘法人北犯津門卽將身帥大軍與之決戰云壯哉斯言法人當亦聞而氣奪矣然此不過據西報所言吾謂主戰者決不止此四員也方今法爲不道我　朝老臣宿將各懷忠勇皆欲滅此朝食以伸國威然則主戰者不大有人在哉○牛庄郵音　牛庄信息謂該處昨有游勇將奉法教之士人騾馬數頭奪之而去又有匪徒數人因用僞錢票欺人爲數甚巨被獲解官經有司按例辦理將各匪置諸極刑梟首示衆以伸國憲而警效尤又有二匪亦因用僞錢票獲解者地方官以其爲數無幾情尙可原遂罰其繳錢十倍以示爾懲焉○法國電音　西歷九月五日法都巴黎士電音言現法人在水師各旗中選有兵士七千人調來中國云○法人無理　臺灣信息言八月三十日法國伊士甸炮船在澎湖廳口外見有拖船一艘內載米千包約値銀二千四百圓有奇法人卽執之以銀千圓强買其米云亦可見法人無理之甚矣○東京近聞　昨接東京信息言法人現仍駐紮于朗急地方自八月中浣以來屢與華軍鬭仗法兵傷者甚多悉由丹運軍船載回法國調理矣目下法從督寶利黨已離朗急往夏龍灣俟其國三樂運軍船至卽命駛進康黎地方前往援救蓋如此而往可省三日路程也計三樂運軍船所載有兵一千二百名云現有華人帶有軍伙等物乘船至廣賢地方然後舍舟登陸法人聞之特命稅關人員帶同人役欲行前往阻止聞前者諒山之役法人失中軍伙甚多現法人擬設法取回未悉我軍以如貔如虎之威而法人得肆其狠貪否也

離心離德　現接歐西來信言法京刻下議院有議員二十九名殊不善外部大臣花里所爲業經備文質問其大意云欲求下令招集議院諸員以決國家大事蓋緣法國於此兩年之中已有兩次啟釁之事而幷未將宣戰情形佈明國內故臣庶等無有得而知之又每開議院籌備兵費然於未議之先業經將其發開銷所謂籌備者不過爲塡補之用似此亦屬不能公平且查法國之例凡有約戰之事須先開議院集衆籌議俟衆既許可而後始能行事若未經諸員議准則不能與別國開戰此法之通例也今廷臣諸事自專任作任爲幷不詢謀於衆乃至事機有不能挽回始集諸員會議似此所爲實不解何故云云此文中之大意也按其實間之詞亦未嘗無理觀衆怨如此則花里所爲詎能孚於衆望哉法不國矣

涇渭攸分　意大利國現聞法人狡然思逞覬覦中國之事因謂法人向以鯨呑爲志饕食爲心查二百年前曾欲逞志於阿美利加洲阿非利加洲及印度等處以冀開疆闢土獨擅利權不得如願今又欲於亞細亞洲及中國邊疆肆行侵擾跡其甘爲戎首包藏禍心實爲意大利國之所不齒故今中法之役但守局外之職而作壁上之觀其成敗利鈍固兩不相涉也惟俄國則欲幫助法人乘機竊發脅擊中國索取伊犂合而觀之兩國之居心設念不有涇渭之分哉○查閱定防　定海廳一隅處環海之中距寗郡水程一百六十里該廳隸於道屬邇來海防孔亟署鎭軍貝總戎並成統領等各督星羅棊布晝夜巡邏不遺餘力而觀察是道有兵備之責者尤須躬履其地確勘情形俾資捍禦八月二十四日甯紹台道薛叔紜觀察乘坐惠濟輪船在江北岸悖信碼頭起程赴定自郡守以下印委各

敬惜字紙功德無量

官獰至廣源洋行候送所部衛安勇排隊站槍戈戟森嚴旗麾飄颺大有如火如荼之槩其前武官前砲臺亦隆隆然升砲以恭送行旌云〇緹縈復見　某甲者秣陵人也居於旱西門內與某乙合本開浴堂甲性懦弱乙遇事恒魚肉之嗣因虧本甲求退股另覓生計乙堅不允以致爭毆甲抑鬱以死其妻即就浴堂裝殮遲遲不葬乙本武弁聲勢赫然炙手可熱乃控甲妻藉喪霸產官郎押令限期出柩甲妻竟不得伸亦仰阿芙蓉以殉此今年三月閏事也甲夫妻死後遺子女各一女年十七子甫十三乙心大喜以爲從此可以爲所欲爲莫予毒矣不意甲女慕緹縈救父故事歷赴府縣各衙呈控情詞哀惻行道傷之質邑尊許斷洋一百二十圓爲甲夫婦安葬之費女志在復仇不肯應允嗟乎十七齡女子乃能誓報父仇百折不回以視緹縈之上書救父雖有生前死後之不同其深明大義則一也世有發財公一流人聞之能無愧死

財色尊倫　新嘉坡有某甲者不知爲何籍人也素稱飛簷走壁之技於八月十七晚至牛車水街寄宿於新兩順娼樓阿新氏之室詎料奸夢同甘訂幽盟於被底而歡情未已旋作盜於窓前故雲雨綢繆偽作天臺之婿究竟纏頭之錦怎償豔之金乃於夜已將闌新妓還因出房游灑而某則色心已發而盜心旋生爰將新之衣物被褥席捲而逃蓋新之室窓臨街道故竊其物推窓以遁而莫知之也迨新灑餘意欲歸房復臥徒見室則猶是而人物都非至是始知樓上共臥之人乃爲樑上君子也爰呼衆秉燭遍樓搜覓不見踪跡知是由窓以逃不得穿墻之力焉噫若某也者固無所往而不爲盜也盜其財復盜其色而使人不及知焉亦可謂神乎其技矣一笑

電音即錄　初五日英都倫敦發來電音言俄國尼希利士黨人聚謀行刺俄王嗣因春光洩漏不能行其詭計云電音又言英國水師大臣湯馬士寶勸施倡言於衆謂英國水師須使台法意二國之水師相將方可云〇厦門電音　初六日下午六點鐘越二十分厦門發來電音言現接有淡水至近信息謂法船之泊於該處者祇依士甸一艘而已餘皆別往矣而淡水商務現亦已停歇凡中國拖船之欲進出口者皆被法人用炮轟打云

火船前往上海埠

啟者本行有火船壹隻名北京准期於本月初九日下午四點開行前往上海埠如貴客欲附貨搭船者請至本行面議

九月初六日　禪臣洋行謹啟

乙酉年月份牌

啟者現本館印有乙酉年華英字月份牌發售價甚相宜諸君賜顧請移玉步

八月初十　本館謹啟

報窮叙會

爲成利號郭北勝報窮事　啟者遵照一千八百六十四年第五條則例內第一百五十一欵擬於甲申年九月十九日禮拜四正午十二點鐘在本港報窮衙門經歷司　歐臺前各債主叙會斯時債主代理人將所有產業各數詳細宣明以供衆覽且由報窮產業除出預備日後應支之數外每百員分派多少叙會時各債主當堂定奪特此佈聞

甲申年九月初六日　債主代理人保士匯架謹啟

寓褒貶眞相法

時三月余與同伴鄭爽兄請先生看相判云我色奸門青飛化開兩眉兄弟定然有病五月是也必往南方請先生調理吉吉再看鄭爽兄判云台色春行秋令凡青陽殺雲及三才死期不遠應不交秋請勿出門以得安枕而終此時爽翁大愁仇不戴天多多勸勉然後同店不覺五月中旬舍弟果病求多良醫不愈至六月廿五日鄭爽翁領工於九江火輪船失足命喪方省先生前言指示特請南方良醫調理然後全愈如此得先生眞學指點敢不傳名今見先生名牌高掛於永勝新街因以爲名焉　紅磡從義閣兄弟梁江梁允仝白謹識

火船前往西貢埠

啟者本行有火船壹隻名嵩准期即日裝貨至本月初八日開行前往安南西貢埠貴客欲附貨搭船者請至本行面議

九月初三日　上環同記公司啟

往海口義安會安

啟者本行有火船壹隻名快得利準初八裝貨至初十日開行前往海口會安北海義安貴客附貨搭船者請至本公司面議

九月初六日　香港上環和興西街利榮公司謹啟

火船往烏約蘇士

啟者本行有火船壹隻名太華頓約期於九月初八日開行前往紐約蘇士埠如貴客欲付貨搭船者請至本行面議

九月初六日　禪臣洋行謹啟

火船往石叻庇能

啟者本公司有火船壹隻名馬刁沙準期九月初十日正午開行往石叻庇能埠貴客欲附貨搭船者請至本行面議

八月廿七日　也者士行謹啟

往星架波庇能等

啟者本行有火船壹隻名忌剌沙士準期於九月初七日開行前往星架波庇能倫敦蘇士如貴客欲附貨搭船者請至本行面議

九月初四日　太古洋行謹啟

告白

啟者本署現欲延請通事一名兼抄寫之職須諳熟英文及繙譯妥當如欲充此職者請致函於本寫字樓可也如有投函者可於上午十一點鐘至一點鐘遞交本金些厘寫字樓限至英歷十月二十二號即華歷九月初四日爲止此佈

一千八百八十四年十月十七號　華歷光緒十年八月二十九日　英國槼務署謹啟

退股告白

啟者西營盤第壹街門牌第九十六號九十八號廣福香店原係梁奕卓陳桑恩李齊稹張大成堂張英沾合伴仝做至光緒十年八月十九日當衆清算數目今張英沾自愿志圖別業將他名下股份老本及溢利即日一概交與張英沾親手收妥自後各號過信爲經手是問與本號無涉廣福自後生意興隆不干張英沾之事特此聲明以免後論

光緒十年八月廿一日　梁奕卓等謹啟

常有項上白鹽

茲本號現有古巴及新洲頂靚白鹽發售自數十担至一萬担任由採辦貴客光顧祈請至本公司或到油蔴地廣栈面議甚荷

甲申年六月初二　香港上環和興西街利榮公司啟

煤炭發客

茲者本號運有上等西省油煤發客價甚相宜如蒙賜顧請移玉至省花地廣福安煤廠面議

光緒十年八月二十日　廣福安謹啟

安泰公司告白

謹啟者本公司自癸年四月至甲年三月結止是爲週年今議賜顧之客除交保費已扣現不計外其照價交收者每百員派花紅銀二十大員定于九月十五日開派凡有欠本公司帳項請早日將銀交妥屆時由本公司先將花紅單送去以憑到收如不將數目交清不能領收花紅特此布告

光緒十年八月廿六日　安泰保險公司何崑山謹啟

告白

啟者何逸泉前月已不在小號受工矣特此周知

上環聯昌行告白

本館告白

啟者本館夥伴太多凡收取告白印件及日報工費恐有花邊收單給回作據倘無此單切勿誤交特此聲明免致後論

光緒十年四月吉日　循環日報館謹啟

火船前往上海埠

啟者本行有火船壹隻名央思改期於九月初七日上午十點開行前往上海埠如貴客欲附貨搭船者請至本行面議

九月初四日　禪臣洋行謹啟

外科瘡科花柳一掃而平

陰陽陌瘡膏　此膏專消陰陽大痞風痰瘰珠堅硬大毒腫痛當𢬵之即刻止痛即能移動未成𢬵之即消已成即潰每盅銀三錢六分如不即日止痛即來取回原銀　外科萬靈丹　此丹統治外科萬症止痛回春一切流注背瘡瘰珠風痰一生十餘個更加拿手凡外科瘡科腫痛難當服之即日止痛每服銀三錢六分如不即日止痛即來取回原銀　花柳百毒丸　此丸統消花柳百毒第一聖藥也不拘何症發出及七樣來腫痛難當照出異常服之即日止痛可能行動並服諸毒皆內消一掃而平矣若日久潰爛有腐者藥到去腐生肌瘡毒爛肉不論頭面手足身體潰爛愈後且無痕跡後患不用浸洗𢬵敷水藥痾毒等敝致傷五臟元氣遍疥者即服此丸用茶吞下最爲便捷萬不失一重極者半月全消每服銀三錢六分如不即日止痛即來取回原銀　花柳餘毒散　此散治前染花柳症失治餘毒未清透入筋骨以致筋骨攣週身惡核花柳骨痛楊梅瘡疳爛不堪不能移動致成廢疾者藥到病除大起沉痾每料銀三兩六　除點膜藥冰　此眼科藥冰除點膜不分新久頑症𢬵之即日止痛二日消腫三日消紅筋五六日膜始復原每樽銀二錢如不即日止痛即來取回原銀　已上膏丹丸散用之不即日止痛者及吾明包醫花柳症科等症包醫不能全愈者俱皆送回原銀決不食言特以告白爲藥貧者染花柳瘡科諸症到館將丸散險服不取分文遇症者不致因貧失治以誤終身也

香港上環大馬路洪桂昌謹啟

英國屈臣氏戒煙精粉發售

戒烟精粉功用說　戒煙精粉者乃本局獨得秘法不惜工本務期盡制洋煙之癮無論吸煙之人令其自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迴不相同歷蒙　中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽譽已著有馳名矣惟近日妒忌爲佈散謠言似謂服此戒煙雖斷癮而難保無癮等語則大負本局立心與　中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人健飯身體日壯請看以下容君紳熙辨惑論與抄繹中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒煙者之大機會也於本局實爲厚望焉　每包銀七毫

容紳熙辨惑論　蓋聞訛言之起以惑而生謠諑之興非辯莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之識德固不敢忘識尤不敢諱也憶僕以烟癮痼癖失足英年日月遷流驅身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫饑而無術思登彼岸縱呼樵以何能不意買棹鷺九旋識屈君之面竟爾將航渡世務聞伸己之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩憑額藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變旣將疑而將信詎不禍而不憂無何三易炎凉駒光隙過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不必向青囊而乞神清氣則無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易萎固水未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡迷津不惜殷勤割白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救離除災覺濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨時可放屠刀則僕今日之昏囫以誌一已之歡亦以造斯大之願豈特爲屈君解嘲破惑而已哉

抄譯中外西報　選錄辛巳年十一月廿一日中外新報有若海慈航一段係由西字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云言及鴉片久爲中國患能當疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那塊左近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白鴿紛及各欸藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館繙入特爲華民之染烟患者告云番是則精粉戒烟奇效不獨中國官紳見嘗今又爲外國遠宦所嘉可知誠無僞飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也

香港　英京　省城　上海　福州　呂宋　天津　漢口　屈臣氏啟

參茸戒烟無憂欖發售

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上烟癮數年屢戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都督先生考究秘傳他國戒烟藥蕊數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此欖乾的味美不苦不辛併無入烟屎等弊服此無憂病患痼癮立除照吸烟時服凡遇出外烟癮起即食欖便見功此誠乃戒烟之第一法也　無憂欖每個九厘算每包八個價銀一毫英字封口另有鎗上消積欖凡未成癮者當吸完烟時食一二個能盡除烟積痼毒自後包無成癮之累也　每個價銀四厘算每盒卅六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘　一在香港上環公興磁器店寄賣　一在粵東省城大新街昌記扇店　一在佛山快子正街誠福錢銀店　一在汕頭昇平街益昌扇店　一在星架波馬車街聲利行寄賣　若有斷種害人之藥　求天厭之

香港發興街口黃天寶堂謹識

屈臣氏大藥房

本局自道光廿三年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍麟件塔爲記庶免弊混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍麟件塔招牌方是眞貨至告白尾所印之樣未設顏色不過當概呈覽矣

原創一在香港中環泉憲署斜對門　一在英京反出治大街
後一在粵城外沙基大街　一在上洋英大馬路
續一在粵城內惠愛七約　一在福州南台廣東會館隔鄰
分一在佛山北勝街　一在漢口洋街一碼頭後便
枝一在小呂宋橋頭　一在澳門大街
一在天津紫竹林　一在廈門鳥美街
一在汕頭永和街　一在京都正陽門外大柵欄門櫃胡同

屈臣氏謹啟

憲示

署輔政使司史　爲曉諭投充洋烟利權事照得現要招人投票遵依一千八百八十四年所議定鴉片餉項則例之章程在本港內各處地方煮熟並發賣熟鴉片烟膏之總利權由一千八百八十五年三月初一日起計以一年或兩年或三年爲期所有票投均本署收截限期收至本年英十月二十三日即禮拜四日正午止各投票人兼充煮賣二烟與否須於票內聲明各票亦須書明照上所開日期每月願輸餉銀若干票內列價低昂任由　國家棄取或總棄而不取倘各票所出之價有未當　國家之意　督憲必會同議政局照本年例續給牌照或另行設法務使該餉合宜爲準如欲知其詳細者可赴庫務司署請示可也特示

一千八百八十四年　八月　二十三日示

保火燭平安

啟者極司亞迪公司咾碧公司聯亞宴梳公司每公司各備貲本二百萬圓專保火燭宴梳倘　蒙商偶遭失愼亦不至血本無歸實於生意場中大有裨益舉辦以來歷數十年之久極臻妥善本公司代辦十餘年賠償爽捷中外皆知所有房屋行店貨倉貨物等均可保平安價甚相宜　貴商賜顧請至本行面酌是荷

火燭保險代理人些剌士公司謹啟

屈臣氏大藥房

採選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香沭香水馳名戒洋烟精粉另有影畫藥水製藥器皿奇巧玩器什物發售

固齒擦牙香粉　牙齒之爲患能令人坐臥不安飲食俱廢皆由不能預早求其堅固之方故耳本藥房精製此粉用者宜於每早將粉擦牙不但有固齒之功而且可除一切牙患兼使齒如雪白口氣生香誠養牙固齒之妙藥也
每盒價銀七分二厘

血崩見紅藥水　此藥水專治婦女血崩流紅不止及男婦忽然血逆荞行嘔血吐血等症患者每日宜隔三兩點鐘久服一匙羹病愈後則服少次用時先將藥瓶搖動令藥融洽然後斟出爲妙　每罇價銀大三錢六分　小一錢四分四

風濕各症藥水　此藥水能治頭痛遠年風濕骨痛酒風脚氣一切風寒邪氣濕熱侵入筋絡與及花柳疳疔魚口便毒等症無不應驗凡患此者每日宜服此藥水三次每次以一小匙羹爲度如服丸每三四晚服一丸自能立愈
每罇價銀九錢小一錢八

血逆荞行嘔血藥水　此藥水善調和血脉專療血逆荞行嘔血不止之症患者每日宜隔三兩點鐘服一次每次一匙羹若病覺稍愈則服少次以防復發用藥時宜將藥瓶搖動令藥融洽爲要
每罇價銀　大三錢六分　小一錢四分四

除點去瘼眼藥水　此藥水專除眼上點翳頑瘼努肉扳睛等症其藥性猛烈如用熟審眼內點翳根瘼疲頑方可施治每朝晚放入藥水三四滴於眼內漸覺光明見日也倘照症稍輕者不宜用此另用目疾各症藥水點洗方合以免藥力太過後烈爲要　此藥水切忌亂服
每罇價銀半員

止痛各藥水　此藥水性品通靈王道不霸誠爲至寶之良藥能治八風咳嗽哮喘瘧疾頭痛腹痛肝胃作痛心裡發酸發熱飲食停滯咽喉牙口肺胃等癰腎經有病內外痔瘡暈船抽筋霍亂吐瀉痢疾等症皆可服用◯寒熱瘡瘍跌打扭傷手足甲疽火疔瘡金錢癬痰症頭腦筋痛牙痛腰痛骨痛風濕諸痛毒蟲毒蛇惡獸咬傷等症皆可敷用
每罇價銀一錢四分四厘

耳聾藥水　此藥水專治男婦老壯小兒耳聾耳鳴耳內腫痛及潰流膿毒等症患此者先用清水洗淨耳竅次以軟紬拭乾然後放入藥水十滴八滴於耳內次用棉花塞住耳竅令藥水不能流出於外每早晚洗滴一次自然開聰進慧矣若老年腎水枯竭重聽年深小兒自少生成聾聵甚難開聰慧但可用藥助其易於平日所聞如新患淺者無不靈効
每罇價銀一錢八分　小七分二

鵝喉藥水　凡患鵝喉之症最爲險惡齋人身關鍵全在咽喉倘患是症則飲食既不能進痰涎不復壅塞氣管窒碍呼吸難通多有由此致命者本藥房製此藥水特專治之宜每日服三次每次一匙羹立能止痛消通閉除痰開喉進食倍適平時誠起死回生之靈丹也
每罇價銀一錢四分四厘

開胃藥水　此藥水最能健旺脾胃消除積滯大有開胃進食之功無論男婦老幼或內稟先天不足脾胃虛弱或外因後天不節飲食失調以致每飯無味美饌不思等症俱能治之患者宜於飯前空心服藥水四十滴或半匙羹以溫茶一杯和勻飲之漸能胃氣充足健坂思食矣
每罇價銀一錢零八厘

牙痛藥水　此藥水能治風火牙痛牙疳牙痍牙縫出血齒牙爛牙腫痛一切等症患此者宜將棉花浸水塞於牙竅之處頃刻自然止痛立效矣此牙痛藥水名有兩欵其用法功効則一也　每盅價銀一錢八　小七分二

羊吊癲癇藥水　此藥水專治一切羊吊癲癇色黑病發花顛及痰迷心竅類似癲狂等症每日宜服三次每次以服大半匙羹用茶一杯和飲如年少之人照年紀減服惟羊吊之症非旦夕可除務宜堅心服藥方能斷絕也
每罇價銀　大三錢六分　小一錢四分四厘

狐臭藥水藥丸　狐臭之疾雖似細微然種類相傳延蔓及於子孫終身騷羯甚則沾染衣服朋儕擯鼻亦爲雅人所忌也本藥房特製此種藥水藥丸法宜兼用春服丸則內清其本擦水則外拔其根最爲得法患者將藥水日用三次每次用一匙羹以清水一匙羹和勻洗腋任其自乾再每晚臨睡時用茶吞丸兩粒照法兼施自能奏效
藥水每　大罇銀一錢八　小罇銀七分二
藥丸每　大罇銀一錢八　小罇銀七分二

解血毒藥水　此藥水質品清涼氣味疏散專治皮膚血熱濕毒外攻及陰陽惡毒大瘡一切癰疽瘰癧血蠱腹脹遠近贅瘤潰爛腐肉諸般惡毒花柳鬐毒汗斑白食痳癧暗瘡皮生各疾等症患者每日宜服三次每次以一匙羹爲度
每罇價銀一錢八分

泡製瀉鹽　此鹽出自外洋用法泡製煎煉成鹽專能瀉去腸臟濕熱消除積滯停留其性和平並無霸道服之不過微瀉病去即止斷不致傷脾胃每次宜以鹽一小匙羹用滾水沖服
每包價銀七分二厘

滬文來夭呢嘩沙爐洋面保險公司咸北打蘭士亞蘭的火燭宴梳公司

啟者滬文來夭呢嘩沙爐洋面保險公司價甚相宜花紅更多並咸北打蘭士亞蘭的火燭宴梳規矩妥善價錢極快如　貴客賜顧請莳　光臨或送弔上環恒信益內譚玉泉收作爲實據無悞此佈

光緒八年　九月初三日
代理人譚臣公司佈啟

揭單遺失

啟者弟鮑守心於光緒九年六月初四日付下銀一千員在香港中環街市和昌店曾經有揭單立回爲憑至十一月十一日經收還二百員尚存八百員弟昨日來港收取不意將揭單遺失弟即到和昌店掛號不能交給如別人執得作爲故紙特此聲明以免後論

弟鮑守心和昌店同告白

廣泰來玉桂發客

啟者本號自辦安邊足油玉桂正清花桂燕子山硃砂水桂北高麗參白泡丁參寧古台參吉林抄參土木人參長蘆抄參發售價甚相宜　貴客光顧請移玉步

香港上環永樂街
廣泰來號謹啟

咸北暉亞宴梳公司

保火燭平安

啟者暉亞宴梳公司在咸北開創自一千八百七十七年專保貨物屋宇行店棧房等無火燭之虞倘有失愼照常規矩快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士𢾺公司辦理宴梳事務價甚相宜如　貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈　光緒九年　九月　吉日

承辦人布士𢾺公司謹啟

詩韻聯珠出售

啟者本堂在西法點石書局定印詩韻聯珠一套頭附雜跕賦尾附大觀詩近十九科館詩題解韻編餘照合璧萃欵詳加較訂精益求精故至今始竣蕆書成之日外埠承辦十去其七粵東僅存數百套每套分釘四卷價甚相宜如意者請至各號面議特此佈聞　一在十八甫經香閣　雙門底玉山樓　佛山北勝街天成葵扇店　香港上環履泰公白店發售

羊城三益堂謹識

火器略說出售

啟者王紫詮先生向著有火器略說一書專講鎗砲製造施放之法命中及遠百無一失誠軍營中之秘笈也法取其新而適用語取其淺而易明熟讀深思而有得臨陣制勝如操左劵是書甫成曾經合肥李伯相賞丁制軍擊節歎賞南北風行傳鈔殆遍現本局以活字版排印出售每本取回工料銀三毫倘蒙　諸尊光顧以速爲貴

中華印務局謹啟

金玉芳水仙花發售

啟者本號歷年親自福建霞漳揀選雙托極大水仙花販售廣東金山主顧不悞此十數年本號爲專辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼顧茲於　光緒九年再行揀選裝配運到香港上環文咸街　晉祥寶行代爲發兒本號花頭與別家不同　貴客光顧請祈細認招牌爲記庶不致悞

福建金玉芳謹啟

承接裝爐

啟者鵝頸協昌號黃蒼記承接裝爐水櫃各欵鐵器開船修整連工包料價極相宜主固不悞

光緒十年
閏五月初十日
黃蒼記謹啟

新到書籍發售

啟者現從上海新到好書計開海上羣芳譜每套一毫二仙重訂鴻雪因緣圖畫六本一套有紅木夾板裝訂整齊每套一員二毫欽定古香齋淵鑑類函計十本實銀十二員重印康熙字典極爲精緻明晰價銀相宜又王紫詮先生存有好書數百種在局出售皆極精美之蘇書另有書目清單一本可以奉送如有賜顧者祈早降玉趾爲盼否則恐捷足者先得矣特此奉聞

甲申年閏月吉日　中華印務總局謹啟

本局告白

啟者本局與港中各處店鋪交易現銀一概往來從無賒欠揭借等事如有局中夥伴以本局圖章在外賒借者概與本局無涉如各店鋪情願與局中夥件交易亦與本局無干惟不得任用本局名號賒揭及担保特此通知以免後論

光緒十年　三月　初一日
中華印務總局循環日報館啟

新書出售

啟者譚宴昌又名達軒先生所出字典彙集通商指南一書前已不脛而馳遍行中外雅蒙　諸君擊節歎賞惜此書業已售盡然蒙　列君屢次問詢郵筒寄探故小店不計工本重行排印其篇帙較前增益有五分之二全書之旨專取其淺而易明字典中有分中外用意盧實字義通商指南中則從字母論起凡交接言詞貿易散語生意告白往來書信官塲文書中外稅則等無不賅備悉係華英合璧實初學之寶船也倘　諸君欲採買者先覩爲快矣現有新出縮板及各欵書籍直行康熙字典明晰精細佩文韻府小題眞珠船小題文藪四書味根錄南巡盛典各種畫譜等書資治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史清史覽要三國全圖演義格物化學等書各國地理全圖安南地輿全圖並有花旗醫生清胃補丸各種藥水英國何老藥丸藥膏法國清甜藥水紀丁咳片發售已上各種之藥奇妙未能細及價極相宜　諸君欲賜顧請至香港文武廟直街荷李活道文裕堂華英書店便是本堂並無分別店特此佈聞

光緒十年六月十四日　香港文裕堂謹啟

此新聞紙由香港歌賦街第五約門牌第三十九號中華印務總局王韜刊印